

475826-2026 - Súťaž

Francúzsko – Prevádzka úpravni vody – Fourniture, conception, réalisation et exploitation d'installations relative au cycle de l'eau partout dans le monde

OJ S 130/2026 09/07/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Služby - Tovary

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: SID EPN

E-mail: florian-j.lanchantin@intradef.gouv.fr

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Orgán ústrednej štátnej správy

Činnosť verejného obstarávateľa: Obrana

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Fourniture, conception, réalisation et exploitation d'installations relative au cycle de l'eau partout dans le monde

Opis: Fourniture, Conception, réalisation et exploitation d'installations relative au cycle de l'eau partout dans le monde

Identifikátor postupu: 7e241479-970b-4902-b524-3654ba6ddd91

Interný identifikátor: DAF_2026_001024

Druh postupu: Užšia súťaž

Postup je zrýchlený: nie

Hlavné prvky postupu: La consultation est en appel d'offres restreint. pour des raisons de sensibilité des informations, le dossier de la consultation complet est transmis dans un second temps aux candidats sélectionnés uniquement..

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 65120000 Prevádzka úpravni vody

2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Paris (FR101)

Krajina: Francúzsko

2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 16 000 000,00 EUR

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Les candidats ne sont pas obligés de déposer une candidature pour les deux lots. En revanche, s'il le souhaite, une candidature distincte est attendue pour chacun des lots.

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

Sans objet

Uplatniteľné cezhraničné právne predpisy: Sans objet

2.1.5. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Maximálny počet častí, za ktoré môže jeden uchádzač predložiť ponuky: 2

Podmienky zmluvy:

Maximálny počet častí, za ktoré môžu byť zmluvy zadané jednému uchádzačovi: 2

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Fourniture, Conception, réalisation et exploitation d'installations relative au cycle de l'eau partout dans le monde

Opis: France métropolitaine, Corse et l'Outre-Mer (Antilles, Guyane, Océan Indien et Pacifique)

Interný identifikátor: 1

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Doplňujúci druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 65120000 Prevádzka úpravni vody

Možnosti:

Popis možností: Renouvellement de marché, Prix révisable.

5.1.2. Miesto plnenia

Kdekoľvek

Doplňujúce informácie: France métropolitaine Corse comprise, Antilles, Guyane, Océan Indien et Pacifique

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 18/03/2027

Trvanie: 24 Mesiac

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 4 000 000,00 EUR

Maximálna hodnota rámcovej dohody: 4 000 000,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Toto je opakujúce sa verejné obstarávanie

Opis: Le marché public est renouvelé tous les 4 ans.

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Požiadavka na ponuku

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: Le dossier de consultation complet (CCAP et CCTP) est transmis uniquement aux candidats sélectionnés en raison de la sensibilité des informations.

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

Informácie o druhej fáze dvojfázového postupu:

Minimálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 5

Maximálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 5

Postup prebieha v po sebe nasledujúcich fázach. V každej fáze môžu byť niektorí účastníci vylúčení

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Kvalita

Opis: Critère 1 technique (note Nt sur 60 points)

Kritérium:

Typ: Cena

Opis: Critère 2 le prix (Np sur 40 points)

5.1.11. Súťažné podklady

Obmedzený prístup k súťažným podkladom

Odôvodnenie obmedzeného prístupu k určitým súťažným podkladom: Ochrana obzvlášť citlivých informácií

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 13/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Informácie o súťažných podkladoch sú dostupné na: <https://www.marches-publics.gouv.fr/>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky postupu:

Predpokladaný dátum odoslania výziev na predkladanie ponúk: 01/11/2026

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.marches-publics.gouv.fr/>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 23/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Dispositions précisées dans le CCAP.

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 1

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. **Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Sprostredkovateľská organizácia: Tribunal administratif de Versailles

Organizácia pre preskúmanie: Tribunal administratif de Versailles

Informácie o lehotách na preskúmanie: Article 23 du Règlement de la consultation

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: SID EPN

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: SID EPN

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Tribunal administratif de Versailles

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: SID EPN

Organizácia spracúvajúca ponuky: SID EPN

5.1. **Časť: LOT-0002**

Názov: Fourniture, Conception, réalisation et exploitation d'installations relative au cycle de l'eau partout dans le monde

Opis: Europe, Afrique, Moyen-Orient

Interný identifikátor: 2

5.1.1. **Účel**

Druh zmluvy: Služby

Doplňujúci druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 65120000 Preádzka úpravní vody

Možnosti:

Popis možností: Renouvellement de marché, Prix révisable.

5.1.2. **Miesto plnenia**

Kdekoľvek

Doplňujúce informácie: Europe, Afrique, Moyen-Orient

5.1.3. **Predpokladané trvanie**

Dátum začatia: 18/03/2027

Trvanie: 24 Mesiac

5.1.5. **Hodnota**

Predpokladaná hodnota bez DPH: 12 000 000,00 EUR

Maximálna hodnota rámcovej dohody: 12 000 000,00 EUR

5.1.6. **Všeobecné informácie**

Toto je opakujúce sa verejné obstarávanie

Opis: Le marché public est renouvelé tous les 4 ans.

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Požiadavka na ponuku

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: Le dossier de consultation complet (CCAP et CCTP) est transmis uniquement aux candidats sélectionnés en raison de la sensibilité des informations.

5.1.9. **Kritériá výberu**

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

Informácie o druhej fáze dvojfázového postupu:

Minimálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 5
Maximálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 5
Postup prebieha v po sebe nasledujúcich fázach. V každej fáze môžu byť niektorí účastníci vylúčení

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Kvalita

Opis: Critère 1 technique (note Nt sur 60 points)

Kritérium:

Typ: Cena

Opis: Critère 2 le prix (Np sur 40 points)

5.1.11. Súťažné podklady

Obmedzený prístup k súťažným podkladom

Odôvodnenie obmedzeného prístupu k určitým súťažným podkladom: Ochrana obzvlášť citlivých informácií

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 13/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00)
východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Informácie o súťažných podkladoch sú dostupné na: <https://www.marches-publics.gouv.fr/>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky postupu:

Predpokladaný dátum odoslania výziev na predkladanie ponúk: 01/11/2026

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.marches-publics.gouv.fr/>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 23/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Dispositions précisées dans le CCAP.

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, bez opätovného vyhlásenia súťaže

Maximálny počet účastníkov: 1

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Sprostredkovateľská organizácia: Tribunal administratif de Versailles

Organizácia pre preskúmanie: Tribunal administratif de Versailles
Informácie o lehotách na preskúmanie: Article 23 du Règlement de la consultation
Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: SID EPN
Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: SID EPN
Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Tribunal administratif de Versailles
Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: SID EPN
Organizácia spracúvajúca ponuky: SID EPN

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: SID EPN
Registračné číslo: 13000190200423
Poštová adresa: 9 RUE DES RECOLLETS
Mesto: VERSAILLES
PSČ: 78000
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Yvelines (FR103)
Krajina: Francúzsko
Kontaktné miesto: Florian LANCHANTIN
E-mail: florian-j.lanchantin@intradef.gouv.fr
Telefón: 0130975314
Internetová adresa: <https://www.defense.gouv.fr/sga/nous-connaitre/organisation-du-sga/directions/service-dinfrastructure-defense>
Profil kupujúceho: <https://www.marches-publics.gouv.fr/entreprise>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci
Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania
Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom
Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť
Organizácia spracúvajúca ponuky

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Tribunal administratif de Versailles
Registračné číslo: 11000201100044
Poštová adresa: 56 avenue St Cloud
Mesto: VERSAILLES
PSČ: 78000
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Yvelines (FR103)
Krajina: Francúzsko
E-mail: greffe.ta-versailles@juradm.fr
Telefón: 0139205400
Internetová adresa: <https://versailles.tribunal-administratif.fr/>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie
Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania
Sprostredkovateľská organizácia

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: fdc77a59-d5cf-44c8-be67-299a5aa69b1a - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 07/07/2026 16:31:09 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: francúzština

Číslo uverejnenia oznámenia: 475826-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 130/2026

Dátum uverejnenia: 09/07/2026